

REPUBLIKA Y'U RWANDA



MINISITERI Y'UBUREZI

IKIGO CY'IGIHUGU GISHINZWE INTEGANANYIGISHO

INTEGANANYIGISHO Y'IKINYARWANDA MU MASHAMI Y'INDIMI

Kigali, Gashyantare 2010

1. Iriburiro

Ikinyarwanda gifite umwanya ukomeye mu mibereho y'Abanyarwanda. Ni rwo rurimi ruha Abanyarwanda ubushobozi bwo kuranga isi, kugaragaza imbamutima, gushyikirana baganira, bungurana ibitekerezo, bagezanyaho ubutumwa...

Ururimi rw'ikinyarwanda rufite uruhare rukomeye mu guhamya Umunyarwanda udafite isoni n'ubwoba by'umuco we kandi utisuzugura. Umuco w'u Rwanda ukeneye abawurinda n'abawubungabunga ngo hato imico y'amahanga itawumira. Iyo nshingano rero ni iy'Abanyarwanda ubwabo. Inzira ya mbere iriho ni ukwigisha ikinyarwanda n'imiterere yacyo.

Kwigisha ikinyarwanda bihamye rero ni ugushimangira ubunyarwanda. Ni ugushyikiriza umwana w'u Rwanda ibyo abakurambere bahanze bakabisigira Umunyarwanda wese ho umurage. Bityo kwiga ikinyarwanda bikaba guhura n'ibyo kibumbatiye: uko giteye, ubugen'i gihetse, umuco n'imyumvire y'Abanyarwanda. Ibi bisobanura ko kwigisha ikinyarwanda ari ugufasha umwana w'u Rwanda kugicengera ari mu miterere yacyo no mu bwiza bwacyo: uko cyemerera ukivuga gutaka imvugo ye.

Kwigisha ikinyarwanda rero bikwiye kuba umwanya wo guha Umunyarwanda ubushobozi bwo kwirinda kumirwa n'amahanga, ibyiza agisangamo akabyamamaza, ibyo anenga akabikosora, akagikungahaza ngo gihangane n'iterambere isi ihorana.

2. Ibigamijwe mu kwigisha ikinyarwanda

Mu kwigisha ururimi kavukire hari ibintu bine by'ingenzi biba bigamijwe ari byo:

1. Ubuhang'a :

- Ururimi kavukire ni rwo fatizo ryo kumva no gusobanura isi.
- Ururimi kavukire ni intangiriro yo kumenya izindi ndimi.
- Ururimi kavukire ruduha uburyo n'ububasha bwo gutekereza, kunguka ubwenge , guhirika inkuta z'ubujiji.
- Ururimi kavukire ni rwo dutekerezamo iyo tuvuga : kumenya ururimi rwave ni ko kumenya imitekerereze y'abo murusangiye. Imyitozo irukorwamo y'isesengura n'inozamvugo ituma abanyeshuri bagira imitekerereze itunganye.
- Kwiga ururimi rwave bigaragaza ukwiybaha, ugushyira mu gaciro n'ubuhame bw'ibitekerezo. Umuntu wize ururimi rwe agira ubushobozi bwo kururinda mu ruhando rw'izindi ndimi. Atahura ko imiterere yihamiye yarwo ari yo ituma ruba ururimi rutandukanye n'izindi kandi rufite ingingo zose n'ububasha bwose nk'iby'izindi ndimi maze akarushaho kurukungahaza.

2. Ubusabane :

Ururimi kavukire ni inzira yo gushyikirana n'abandi. Umunyeshuri agomba rero kugira ubushobozi bwo kugeza ku bandi vuba kandi neza ibyifuzo bye, imbamutima ze n'ibyo yungutse. Mu rurimi rwe kavukire, umunyeshuri agomba kwiga kuganira, kumva abandi ndetse rimwe na rimwe akagerageza kwemera igitekerezo runaka kuko ari cyo yumva gitunganye. Uwo mwanya wo kwiyumva mu bandi ushimangira intego yo guhamya ubunyarwanda.

3. Ubukesha

Mu kumwigisha ururimi rwe kavukire, icyifuzwa ni uguha umunyeshuri uburyo bunyuranye bwo kwitegerezza, kugereranya, gusesengura, gucishiriza no guhitamo mu byitegererezo binyuranye dusanga mu myandiko inyuranye. Imyandiko ahura na yo, yaba ifite imizi mu buvanganzo nyarwanda yaba imyandiko isanzwe, igira uko imufasha guhindura inyifato ye. Imyandiko rero igomba kwerekeza umunyeshuri aheza.

4. Ubuhanzi

Kwigisha ururimi kavukire biba bigamije gukangurira abanyeshuri ubugen i n'ubuvanganzo igehe cyose biga imyandiko ngo na bo babe bahera ku ngeri bize maze bahange. Kwigisha ikinyarwanda ni ugutoza umwana umuco w'igihugu cye kugira ngo atitwara nk'igihuindugembe.

Mu kwigisha ururimi kavukire, umwarimu agena uburyo butunganye bwo kubahugurira kwisobanura badategwa igehe bavuga cyangwa bandika bikurikije ubuhanga buriho bwo kwandika imyandiko inyuranye ; kumva no kwiyumvikanisha, gusesekaza imbamutima zabo ; mbese kuvuga, gusoma no kwandika.

Bityo kwigisha ururimi kavukire bigomba kongerera uwiga ubushobozi bwo kurukoresha birambuye mu gushyikirana n'abandi. Ni ngombwa rero kumwongererera amagambo n'ubumenyi byo kumufasha gushyikirana n'abandi tutirengagije kumufasha gusobanukirwa imiterere n'imikorere y'ururimi rwe.

Iyi nteganyanyigisho y'ikinyarwanda yateguwe dushingiye kuri ibi byose bimaze kuvugwa. Twanashingiye kandi ku ivugurura ryakozwe ku nteganyanyigisho y'ikinyarwanda igenewe amashuri abanza n'icyiciro rusange ngo habeho ukunguruza kw'inyigisho.

3. Imiterere y'iyi nteganyanyigisho

Iyi nteganyanyigisho yihatiye gukemura ibibazo iyari isanzwe yateraga birimo nko kuba:

- itagaragazaga ibikorwa n'umunyeshuri igehe yiga icyigwa runaka mu gihe twemera ihame rivuga ko imyigishirize inoze igomba gushingira ku wiga bityo ikamuha urubuga rukwiye mu kongera ubumenyi bwe;

- itoroherezaga umwarimu kuko ititaga ku masaha inyigisho y'ikinyarwanda yagenewe mbere yo kugena ibyo azigisha. Abarimu bakaba barakomeje kutugaragariza impungenge ko kugena ibyigwa utitaye ku gihe bizigishirizwamo ari ukubakorera umuzigo ugoye itwara;

Ku bijyanye n'ibiyikubiyemo hari ibyahindutse. Nyuma yo gusuzuma integanyanyigisho nshya y'ikinyarwanda cy'amashuri abanza n'icyiciro rusange, twasanze hari ibyakuwe mu mashuri abanza kuko abarimu b'amashuri abanza batugaragarije ko byagoraga abanyeshuri bo muri icyo cyiciro cy'amashuri bityo byimurirwa mu mashuri yisumbuye (*amategeko y'igenamajwi*). Hari ibyigwa byatangiraga kwiga mu mashuri yisumbuye ubu byinjije mu mashuri abanza: amasaku n'ihangamyandiko (*amabaruwa, amatangazo, rapor...*). Hari insanganyamatsiko zijyanye n'ubumenyi ngengabuzima zitabaga mu nyigisho y'ikinyarwanda cy'amashuri yisumbuye kandi ubu zarinjije mu mashuri abanza zigomba kugarukwaho kugirango habeho ukunguruzanya kw'nyigisho: *uburenganzira bwa muntu, uburinganire n'ubwuzuzanye, ikoranabuhanga, ubumwe n'ubwiyunge, kubungabunga ibidukikije, gukunda igihugu, umuco w'amahoro, kwirinda ibiyobyabwenge, kwirinda sida n'izindi ndwara...* Izi nsanganyamatsiko zigomba kugaragara mu nyigisho zinyuranye harebwe ibihe u Rwanda rwanyuzemo n'ibyo rugezemo

Mu rwego rwo gukuraho impungenge twagaragarije n'abarimu ko integanyanyigisho iba irimo ibintu byinshi bityo umwaka ukarangira ibyagenwe byose bitarangiye, iyi nteganyanyigisho igena ibyigwa mu gihe. Umwaka w'amashuri ugizwe n'ibihembwe bitatu. Igihembwe kimwe kigira hagati y'ibyumweru cumi na kimwe n'ibyumweru cumi na bitatu. Hakuwemo ibyumweru byamasuzuma, twasanze muri rusange igihembwe kibamo ibyumweru umunani byo kwigisha. Ibyigwa byateganyijwe muri iyi nteganyanyigisho byafatiye kuri ibyo byumweru umunani. Ibisigaye bizaba umwanya wo kunononsora ibyigwa bitumvikanye neza no gukoresha amasuzuma arimo n'ibizami.

4. Ishusho y'umunyeshuri urangije amashuri yisumbuye

Mu bijyanye n'inyigisho y'ikinyarwanda, umunyeshuri urangije amashuri yisumbuye yarakurikiye amashami y'indimi agomba kuba afite ubumenyi, ubumenyingiro n'ubukesha bituma:

- atekereza mu buryo bw'ubuhanga no mu buryo bw'inyurabwenge, nta kubogama cyangwa se kuba "nyamujiyobijya";
- ashobora gusoma no gusesengura ubuvanganzo nyemvungo cyangwa nyandiko bwanditse mu kinyarwanda;
- ashobora kugaragaza ibitekerezo bye adategwa mu rurimi rw'ikinyarwanda;
- ashobora kwandika nta kosa ikinyarwanda no kucyandikamo inyandiko zinyuranye;
- asobanukirwa imiterere y'ururimi rw'ikinyarwanda
- akoresha mu buryo buboneye ururimi rw'ikinyarwanda;
- agira inyota yo gushaka ubumenyi mu byanditswe no guhangwa mu kinyarwanda;
- agira inyota yo gushishikarira ibifite uburanga, ibibyutsa iniyumvo n'ibinogeye ubwenge;
- agira ubushobozi bwo kubungabunga ibidukikije;
- agaragaza imyifatire ituma ubuzima bwe busugira yirinda ibiyobyabwenge, sida n'izindi ndwara z'ibyorezo;
- arangwa n'ubushake bwo kwifashisha ikoranabuhanga mu buzima bwe bwa buri munsi;

- yimakaza umuco w'amahoro, ubworoherane n'uburenganzira bw'ikiremwamuntu;
- agira imyifatire irangwa no gukunda ighugu;
- asobanukirwa n'ibiza by'uburinganire n'ubwuzuzanye;
- arangwa no gukunda umuco nyarwanda no kuwuha agaciro.

5. Imbonezanyigisho rusange

Inyigisho y'ikinyarwanda iba ikubiyemo ibantu bitatu by'ingenzi bikurikira: Ubuvanganzo, iyigandimi n'ubumenyi ngengamibereho. Mu buvanganzo uwiga ahura n'ingeri zinyuranye zigize ubuvanganzo nyarwanda. Mu iyigandimi umunyeshuri asobanukirwa imitere y'ururimi rwe. Ku bijyanye n'ubumenyi ngengamibereho, uwiga yunguka ubwo bumenyi asoma imyandiko inyuranye yaba iy'ubuvanganzo, yaba n'imyandiko isanzwe nk'inkuru, amabwiriza, amatangazo n'indi.

Ibiri muri iyi nteganyigisho rero bikubiye muri izo ngingo eshatu:

1. Ingeri z'ubuvanganzo

Mu cyiciro rusange, hazigwamo imyandiko ifite imizi mu buvanganzo nyarwanda n'imyandiko isanzwe. Mwarimu azafasha abanyeshuri gutahura ibiranga buri ngeri ku buryo abanyeshuri banaheraho bagahanga imyandiko migufi yo mu ngeri bize.

Bahereye ku bivugwa mu myandiko, Mwarimu afasha abanyeshuri kuwusesengura ari na ko bunguka ubumenyi bunyuranye: imvugo iboneye, ibiranga umuco nyarwanda, imibereho y'Abanyarwanda ubu no mu gihe cyahise....

2. Ikibonezamvugo

Mu isomo ry'ikibonezamvugo, mwarimu akwiye gushishikariza abanyeshuri kumva akamaro ko kwiga ikibonezamvugo kuko ari wo mwanya wo gusobanukirwa imiterere y'ururimi rwabo kandi ko kuruha agaciro bihera ku kuba rwarizwe bityo imiterere yarwo ikaba izwi. Ikinyarwanda rero ni rumwe mu ndimi zo muri Afurika zakozweho ubushakashatsi mu rwego rwo kurusesengura hagamijwe kugaragaza imiterere yarwo. Ibyigishwa rero mu kibonezamvugo ni ibyavuye mu bushakashatsi bwakozwe ku kinyarwanda bityo kutabigira ibyabo bikaba byafatwa nko kutiha agaciro.

3. Ubundi buhangi

Muri iki gice, umunyeshuri azigishwa ubumenyi bunyuranye burimo ubujyanye no guhangi yandika akurikiza amategeko y'imiterere y'umwandiko runaka. Ubu bumenyi ni gikwira kuko bwigwa hose hagamijwe guhangi imyandiko iberanye n'ubumenyi rusange. Abanyeshuri bazigishwa ubuhanga bwo guhina imyandiko, kurambura ingingo bubahiriza imbata, gutahura ingingo z'ingenzi n'iz'ingereka zikubiye mu mwandiko, kwandika ikinyarwanda uko amabwiriza y'imyandikire abiteganya, kwandika amabarua, gukora umwirondoro n'ibindi.

6. Isuzuma

Kuri buri gace k'isomo umwarimu asuzuma ubushobozzi bw'umunyeshuri kugira ngo abone gukomeza isomo. Igihe umwarimu asuzuma ahera ku nt ego zihariye zagenewe buri gace k'isomo. Amasuzuma agamije gutanga amanota azajya akorerwa ku gace k'isomo runaka bitewe n'uko umwarimu ashaka kugashimangira. Ikizamini cyo kigomba kuba kireba buri gace kugira ngo intego zose zisuzumwe.

7. Imbata rusange yo kwigisha umwandiko

Ibikorwa bya mwarimu	Ibikorwa by'umunyeshuri
<ul style="list-style-type: none"> • Kubaza abanyeshuri imyandiko bize • Kubwira abanyeshuri kwitegereza amashusho y'umwandiko. • Gusomesha bucece • Gusoma by'intangarugero • Gushyira abanyeshuri mu matsinda atarengeje abana 8 buri tsinda • Guha buri tsinda ibyo riri bukore • Gutanga amabwiriza y'akazi ko mu itsinda • Kugenzura ibiganiro mu itsinda • Gushyira hamwe ibyakorewe mu matsinda 	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga imyandiko bize • Kwitegereza no gusubiza ibibazo • Gusoma bucece • Gutega amatwi • Gukora amatsinda • Kwakira ibyo bari bukore • Gukorera mu matsinda • Gukusanya ibyakorewe mu matsinda

8. Abateguye iyi nteganyanyigisho

Iyi nteganyanyigisho yateguwe n'abarimu bakurikira:

1. NDANDALI DIDACEe, Petit Séminaire de Rwesero
2. MUTEMBEREZI François, Collège APPEC, Remera-Rukoma
3. MUHOZA Immaculée Bernadette, Collège APE Rugunga
4. KUBWIMANA Fortunée, Inspection Générale
5. HATANGIMANA Patrice, E.S. Rukozo.
6. BACUMUWENDA Néhemiah, NCDC, Kigali

Bayobowe na KARERA Straton, umuteganyanyigisho w'ikinyarwanda, NCDC, Kigali

IBIKUBIYE MU NTEGANYANYIGISHO

UMWAKA WA KANE

Igihembe cya mbere

Icyumweru	Intego zihariye	Ibyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa n'umunyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga uturango tw'inkuru ngufi • Kuvuga muri make ibivugwa mu nkuru ngufi • Gusobanura inkuru ngufi icyo ari cyo • Guhangga inkuru ngufi 	Inkuru ngufi	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha bucece • Gusoma by'intagarugero • Gusomesha bubahiriza utwatuzo n'iyitsa • Kubaza ibibazo rusange ku mwandiko • Gukosora no kunoza ibisubizo bitanzwe n'abanyeshuri • Kubaza muri make ibikubiye mu nkuru ngufi • Kubaza uturango tw'inkuru ngufi • Kubwira abanyeshuri gutahura inkuru ngufi icyo ari cyo • Kubwira abanyeshuri guhangga inkuru ngufi bagendeye ku turango twayo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma bucece • Gutega amatwi umwarimu • Gusoma inkuru ngufi yose bubahiriya utwatuzo n'iyitsa • Gusubiza ibibazo ku nkuru ngufi • Gushaka amagambo akomeye akubiye mu nkuru ngufi • Gusobanura amagambo akomeye akubiye mu nkuru ngufi • Kuvuga muri make ibikubiye mu nkuru ngufi • Gushaka uturango tw'inkuru ngufi

				<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura inkuru ngufi icyo ari cyo bagendeye ku turango twayo • Guhangha inkuru ngufi agendeye ku turango twayo
	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga inshoza y'ubuvanganzo nyarwanda • Gutandukanya ubuvanganzo nyemvugo na nyandiko 	Ingeri z'ubuvanganzo nyarwanda	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko (gusoma, gusobanura no gusesengura umwandiko) • Kubwira abanyeshuri gutahura uturango tw'ubuvanganzo nyemvugo na nyandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura inshoza y'ubuvanganzo bahereye ku turango tw'ubuvanganzo. • Kubwira abanyeshuri gutandukanya ubuvanganzo nyemvugo na nyandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • gutahura uturango tw'ubuvanganzo nyemvugo na nyandiko • Gutahura inshoza y'ubuvanganzo • Gutandukanya ubuvanganzo nyemvugo na nyandiko
cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga bimwe mu bidukikije n'akamaro kabyo • Kuvuga ingaruka ziterwa no kwangiza ibidukikije 	Umwandiko ku bidukikije	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusengura. • Kubwira abanyeshuri kuvuga ibidukikije n'akamaro kabyo. • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ingaruka ziterwa no kwangiza ibidukikije • Kubwira abanyeshuri gushaka ingamba zihamye zo kwita ku bidukikije. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusengura. • Kuvuga ibidukikije n'akamaro kabyo. • Kugaragaza ingaruka ziterwa no kwangiza ibidukikije • Kuvuga ingamba zihamye zo kwita ku bidukikije.

	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza imivugirwe y'amagambo muri muhundwanota • Kwerekana amasaku y'integuza n'amasaku muzi • Gusoma hubahirizwa ubutinde n'amasaku • Kwandika hagaragazwa ubutinde n'amasaku 	Ubutinde n'amasaku ku magambo maremare	<ul style="list-style-type: none"> • Gushushanya muhundwanota • Gusomesha amagambo yanditse hubahirizwa ubutinde n'amasaku • Kugaragaza amasaku y'integuza n'amasaku muzi • Gusaba abanyeshuri gushaka amagambo maremare no kuyandika bagaragaza ubutinde n'amasaku 	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza imivugirwe y'amagambo muri muhundwanota • Gusoma yubahiriza ubutinde n'amasaku • Kugaragaza amasaku y'integuza n'amasaku muzi • Kwandika amagambo maremare yubahiriza ubutinde n'amasaku
cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza ibiranga umuco nyarwanda mu migenzo, mu myifatire no mu mibereho bivugwa mu mwandiko • Gutahura no gusobanura ingingo z'amateka ziri mu mwandiko 	Umwandiko ku muco n'amateka by'u Rwanda	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko:gusoma, gusobanura, gusesengura • Gusaba abanyeshuri kugaragaza ingingo zivuga ku muco n'amateka. • Kubwira abanyeshuri kurondora ibyo umuco nyarwanda ugaragariramo. • Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'umuco. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Kugaragaza ingingo zivuga ku muco n'amateka by'u Rwanda. • Kuvuga inshoza y'umuco nyarwanda. • Kugaragaza ingamba bafata ngo uburinganire n'ubwuzuzanye bigerweho.
	<ul style="list-style-type: none"> • Gusobanura amategeko agenga ubutinde n'amasaku mu nteruro • Kwandika akurikiza amategeko agenga ubutinde n'amasaku mu nteruro 	Ubutinde n'amasaku mu nteruro	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha interuro hubahirizwa ubutinde n'amasaku • Kubwira abanyeshuri gutahura amasaku yaje mu myanya atari asanzwemo • Kubwira abanyeshuri gutahura 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma interuro bubahiriza ubutinde n'amasaku • Gutahura amasaku yaje mu myanya atari asanzwemo (Urugero: ûmwâana

			amategeko agenga amasaku n'ubutinde mu nteruro	w'ûmutwaâre, umusôre n'ûmukoôbwa) • Gutahura amategeko agenga amasaku n'ubutinde mu nteruro
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> Kuvuga ibiranga igitekerezo cy'ingabo Gutahura indangamuco n'ingingo z'amateka zikubiye mu gitekerezo Gusobanura igitekerezo cy'ingabo icyo ari cyo. 	Ibitekerezo by'ingabo	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusesengura. Gusaba abanyeshuri gutahura uturango tw'igitekerezo cy'ingabo. Gusaba abanyeshuri kuvuga inshoza y'igitekerezo cy'ingabo. 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Gutahura uturango tw'igitekerezo cy'ingabo. Gutanga inshoza y'igitekerezo cy'ingabo bahereye ku turango twacyo.
	<ul style="list-style-type: none"> Gusobanura ijwi icyo ari cyo Kwerekana amajwi y'in'yabumwe aboneka mu kinyarwanda Gutandukanya ijwi n'in'yuguti Kwandika mu nyandiko nyejwi amagambo agizwe n'amajwi y'in'yabumwe 	Iyigamajwi: amajwi y'in'yabumwe (atari ibihekane [a, u, o, b, k,...])	<ul style="list-style-type: none"> Kumvisha abanyeshuri amajwi atandukanye: (kuvuza ingoma, gukoma amashyi, inyonzi zirimba...) Gusaba abanyeshuri kuvuga amajwi atandukanye bumva uburyo amajwi avugwa. Kubwira abanyeshuri gutahura itandukanyirizo riri hagati y'ijwi n'in'yuguti (urugero: ikibindi [ikyiñindi]) Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'ijwi Kwandikisha mu nyandiko nyejwi 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva amajwi atandukanye Kuvuga amajwi biyumvisha neza uburyo asohoka mu ntangamajwi. Gutahura itandukanyirizo riri hagati y'ijwi n'in'yuguti Gutahura inshoza y'ijwi Kwandika mu nyandiko nyejwi.

cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura indangamuco n'ingingo z'amateka zikubiye mu nsigamigani Gutandukanya insigamigani n'indi myandiko Gusobanura insigamigani icyo ari cyo Gukoresha insigamigani mu buzima busanzwe 	Insigamigani	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha kumva umwandiko: gusoma, gusobanura no gusesengura Gusaba abanyeshuri gutahura uturango tw'insigamigani Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'insigamigani Kubwira abanyeshuri gukoresha insigamigani 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Gutahura uturango tw'insigamigani Gutanga inshoza y'insigamigani Gukoresha insigamigani mu mvugo no mu nyandiko
cya gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> Kwerekana amajwi shingiro y'ikinyarwanda Kwerekana uburyo amajwi shingiro atandukanya amagambo Kwandika mu nyandiko nyemvugo amagambo afite amajwi y'inyabumwe 	Iyigamvugo	<ul style="list-style-type: none"> Gusaba abanyeshuri gushaka amagambo atandukanyijwe n'ijwi rimwe: umurimo/ umuriro; kurira / kurora; Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'ijwi shingiro Kubwira abanyeshuri kwandika mu nyandiko nyemvugo amagambo afite amajwi y'inyabumwe 	<ul style="list-style-type: none"> Gushaka amagambo atandukanyijwe n'ijwi rimwe Kwerekana ko amajwi atandukanya amagambo Gutanga inshoza y'ijwi shingiro Kwandika mu nyandiko nyemvugo amagambo afite amajwi y'inyabumwe
cya karindwi	<ul style="list-style-type: none"> Gusobanura icyivugo Kuvuga ibiranga ibyivugo by'amahomvu Gusobanura icyivugo cy'amahomvu Kwivuga Guhanga ibyivugo 	Ibyivugo Ibyivugo by'amahomvu	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva icyivugo cy'amahomvu: gusoma, gusobanura, gusesengura Kubwira abanyeshuri gutanga uturango tw'icyivugo. 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Gutahura uturango tw'icyivugo Gutanga inshoza y'icyivugo Kumva icyivugo Kuvuga uturango tw'icyivugo cy'amahomvu Gutanga inshoza y'icyivugo

	by'amahomvu		<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'icyivugo cy'amahomvu. • Kubwira abanyeshuri guhangga ibyivugo by'amahomvu. 	<ul style="list-style-type: none"> cy'amahomvu • Guhangga ibyivugo by'amahomvu
	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga icyivugo cy'inlingwa icyo ari cyo • Gusobanura imyubakire y'icyivugo cy'inlingwa • Kwivuga • Guhangga ibyivugo by'inlingwa 	Ibyivugo by'inlingwa	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva icyivugo cy'inlingwa: gusoma, gusobanura, gusesengura. • Kubwira abanyeshuri gutanga uturango tw'icyivugo cy'inlingwa. • Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'icyivugo cy'inlingwa. • Kubwira abanyeshuri guhangga ibyivugo by'inlingwa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva icyivugo • Kuvuga uturango tw'icyivugo cy'inlingwa • Gutanga inshoza y'icyivugo cy'inlingwa • Guhangga ibyivugo by'inlingwa
	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura mu mwandiko izina mbonera gakondo • Kugaragaza uturemajambo tw'izina mbonera gakondo • Gusobanura izina mbonera gakondo 	Izina mbonera gakondo	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura uturango tw'izina mbonera gakondo • Kubwira abanyeshuri gusobanura izina mbonera gakondo bagendeye ku turango twaryo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura uturango tw'izina mbonera gakondo • Gutanga inshoza y'izina mbonera gakondo bagendeye ku turango twaryo
cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura imigani migufi mu mwandiko • Kwerekana uturango tw'umugani w'umugenurano • Gutanga inshoza y'umugenurano • Gukoresha imigani migufi mu mvugo no mu nyandiko <p>• Gutahura ntera mu mwandiko</p>	Imigani migufi (imigani y'imigenurano)	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura imigani migufi iri mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'umugani mugufi • Kubwira abanyeshuri gukoresha imigani migufi mu nyandiko. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura imigani migufi iri mu mwandiko • Gukoresha imigani migufi inyuranye • Gutanga inshoza y'umugani mugufi/imigenurano • Gukoresha imigani y'imigenurano mu mvugo no mu nyandiko

	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza uturemajambo twa ntera • Gukoresha amategeko y'igenamajwi muri ntera • Gutandukanya ntera n'izina 		<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri gutahura ntera. • Kubwira abanyeshuri gusesengura ntera (uturemajambo, amategeko y'igenamajwi). • Kubwira abanyeshuri kuvuga uturango twa ntera. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ntera. • Gusesengura ntera. • Gutahura uturango twa ntera • Gutandukanya ntera n'izina mu mbonerahamwe.
--	--	--	---	---

Umwaka wa kane

Igihembe cya kabiri

Icyumweru cya	Intego zihariye	Icyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa by'umunyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura inshoberamahanga mu mwandiko • Gusobanura inshoberamahanga • Gukoresha inshoberamahanga mu mvugo no mu nyandiko • Gutandukanya inshoberamahanga n'imigani migufi 	Inshoberamahanga	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura inshoberamahanga ziri mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri gutandukanya inshoberamahanga n'imigani migufi 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura inshoberamahanga ziri mu mwandiko • Gutandukanya inshoberamahanga n'imigani migufi
	<ul style="list-style-type: none"> • Kuganira asetsa • Guhimba utwandiko dusekeje 	Urwanya na byendagusetsa	<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri inkuru isekeje. • Kubwira abanyeshuri gutahura ibisekeje biri mu nkuru babwiwe. • Kubwira abanyeshuri guhimba utwandiko dusekeje 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutega amatwi. • Gutahura ibishekeje biri mu nkuru • Guhimba utwandiko dusekeje
cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga izinantera icyo ari cyo • Gusesengura izinantera • Gutandukanya izinantera na 	Izinantera	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha interuro cyangwa umwandiko birimo amazinantera. • Kubwira abanyeshuri gusesengura 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma interuro cyangwa umwandiko. • Gutahura amazinantera.

	ntera		<p>amazinantera.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kugereranya izinantera na ntera/izina. • Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'izinantera. • Kuvumbura ibihuza izinantera na ntera n'ibirihuza n'izina. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusesengura izinantera. • Kugereranya izinantera na ntera / izina. • Gutanga inshoza y'izinantera. • Kwerekana ibihuza izinantera na ntera/izina
cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Gukina ahuza imvugo n'ingiro kandi ashiramo isesekaza • Guhangga ikinamico 	Ikinamico	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa byo kumva umwandiko (gusoma, gusobanura no gusesengura) • Kubwira abanyeshuri gufata mu mutwe ikinamico. • Kubwira abanyeshuri gukina bahuza imvugo n'ingiro kandi bashyiramo isesekaza. • Kubwira abanyeshuri guhangga ikinamico mu matsinda 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Gufata mu mutwe ikinamico • Gukina bahuza imvugo n'ingiro kandi bashyiramo isesekaza. • Guhangga ikinamico mu matsinda
Cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ingorane n'ingaruka biterwa n'ikandamiza rishingiye ku gitsina • Kuvuga ibyiza by'uburinganire n'ubwuzuzanye 	Umwandiko ku buringanire n'ubwuzuzanye	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko:gusoma, gusobanura, gusesengura • Gusaba abanyeshuri kugaragaza ingingo zivuga ku buringanire n'ubwuzuzanye. • Kubwira abanyeshuri Kuvuga ingaruka z'ivangura ku muryango nyarwanda. • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ingamba bafata ngo uburinganire n'ubwuzuzanye biggerweho byuzuye. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Kugaragaza ingingo zivuga ku buringanire n'ubwuzuzanye ziri mu mwandiko. • Kuvuga ingaruka z'ivangura ku muryango nyarwanda. • Kugaragaza ingamba bafata ngo uburinganire n'ubwuzuzanye biggerweho byuzuye.
	<ul style="list-style-type: none"> • Gusobanura igisantera • Gusesengura igisantera 	Igisantera	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha interuro cyangwa umwandiko birimo ibisantera. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma interuro cyangwa umwandiko.

	<ul style="list-style-type: none"> • Gutandukanya igisantera na ntera 		<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri gusesengura ibisantera. • Kubwira abanyeshuri kugereranya ibisantera na ntera/izina. • Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'igisantera. • Kuvumbura ibihuza igisantera na ntera 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ibisantera. • Gusesengura igisantera. • Kugereranya igisantera na ntera / izina. • Gutanga inshoza y'igisantera. • Kwerekana ibihuza igisantera na ntera
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura mu nteruro amazina yaturutse ku ikomora. • Gusesengura amazina akomoka ku yandi mazina • Gutanga inshoza y'ikomorazina • Kugaragaza amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu ikomorazina 	Ikomorazina: - Ikomorazina mvazina Rishingiye ihindurantego: - iyitirira Urug. Umuntu- ubumuntu- ubuntu - ipfobya, - amazina akomoka ku tubimbura, - amazina akomoka ku misuma.	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko. • Kubwira abanyeshuri bagatahura amazina akomoka ku yandi mazina. • Kubwira abanyeshuri gusesengura amazina akomoka ku yandi mazina. • Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'ikomorazina • Kubwira abanyeshuri kugaragaza amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu ikomorazina. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwadiko. • Gutahura amazina akomoka ku yandi mazina. • Gusesengura amazina akomoka ku yandi mazina. • Kuvuga inshoza y'ikomorazina. • Kugaragaza amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu ikomorazina.
cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> • Guhuza amashusho n'ibivugwa mu nkuru • Kugaragaza inyigisho ikubiye mu nkuru • Guhang inkuru ishushanyije 	Inkuru ishushanyije	<ul style="list-style-type: none"> • Gutanga amabwiriza yo gusoma inkuru ishushanje • Kunoza ibisobanuro byatanzwe n'abanyeshuri • Kuyobora abanyeshuri mu buryo bwo guhang inkuru 	<ul style="list-style-type: none"> • Kwitegerezza amashusho • Kumva inkuru ishushanyije(gusoma bahuza amashusho n'inkuru, gusobanura amagambo no gusesengura ibitekerezo) • Guhang inkuru

	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura indangahantu mu nteruro • Kwerekana inteko z'indahantu • Gutahura imihindukire y'indangahantu: ku—kuri mu—muri • Kugereranya inteko z'indangahantu n'iz'amazina • Kurondora inteko z'indangahantu n'imikoreshereze yazo 	Indangahantu	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha interuro • Gusaba abanyeshuri gutahura indangahantu • Kuyobora imirimo y'isesengura ry'indangahantu. 	ishushanije.
cya gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> • -Kuvuga uburyo sida yanduriramo • -Gusobanura uburyo bwo kuyirinda 	Umwandiko kuri sida	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko(gusoma, gusobanura, gusesengura) • Gusaba abanyeshuri kuvuga inzira Sida yanduriramo n'uburyo bwo kuyirinda 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko:gusoma, gusobanura, gusengura • Kuvuga inzira Sida yanduriramo • Kuvuga uburyo bwo kwirinda Sida
	<ul style="list-style-type: none"> • Gutandukanya imigereka n'andi magambo • Kugaragaza umumaro w'umugereka mu nteruro 	Imigereka (w'ahantu, w'uburyo, w'inshuro, w'igihe...)	<ul style="list-style-type: none"> • Gusaba abanyeshuri gutahura imigereka mu nteruro no kwiga ku miterere n'umumaro byayo. • Kuyobora abanyeshuri mu gutanga inshoza y'umugereka bahereye ku miterere n'umumaro byawo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura imigereka mu nteruro • Gusesengura imiterere y'umugereka • Kugaragaza umumaro w'umugereka mu nteruro • Gutanga inshoza y'umugereka.
cya karindwi	• Gutanga inshoza y'inyandiko z'ubutegetsi	Inyandiko z'ubutegetsi	<ul style="list-style-type: none"> • Gutegura impapuro zo kuzuza • Gukoresha ibikorwa bigamije 	<ul style="list-style-type: none"> • Kwitgereza impapuro zo kuzuza

	<ul style="list-style-type: none"> • Gukora inyandiko z'ubutegetsi <p>(impapuro zo kuzuza: icyemezo cy'amavuko; icyemezo kiranga umuntu.)</p>	<p>kumva ibyanditse ku mpapuro zo kuzuza.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kuzuza impapuro z'ubutegetsi 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma no gusobanura amagambo agaragara kuri izo mpapuro. • Kuzuza impapuro z'ubutegetsi 	
cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza ibice by'interuro • Gutahura inyangingo mu nteruro • Kwerekana mu nteruro inyangingo yihagije • Gutandukanya mu nteruro inyangingo ngaragira na ngaragirwa 	<p>Iyiganteruro: Ibice by'interuro Inyangingo</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibice by'interuro • Kubwira abanyeshuri gutahura inyangingo mu nteruro cyangwa mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza inyangingo yihagije mu nteruro. • Kubwira abanyeshuri kuvuga ibiranga inyangingo • Kubwira abanyeshuri gutandukanya inyangingo ngaragira na ngaragirwa 	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza ibice by'interuro • Gutahura inyangingo mu nteruro cyangwa mu mwandiko. • Kugaragaza inyangingo yihagije mu nteruro. • Kuvuga ibiranga inyangingo • Gutandukanya inyangingo ngaragira na ngaragirwa.
	<ul style="list-style-type: none"> • Gusesengura interuro • Gukora igiti cy'interuro 	Isesenguranteruro	<ul style="list-style-type: none"> • Guhitamo interuro zisesengurwa • Gukoresha igiti cy'interuro 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusesengura interuro • Gukora igiti cy'interuro

Umwaka wa kane

Ighembwe cya gatatu

Icyumweru	Intego zihariye	Ibyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa n'umunyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza akamaro ko kwitabira umurimo 	<p>Umwandiko ku gukunda umurimo</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusengura. • Kubwira abanyeshuri kuvuga akamaro ko gukunda umurimo. • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ingaruka 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusengura. • Kuvuga akamaro ko gukunda umurimo. • Kugaragaza ingaruka ziterwa no kudakunda umurimo. • Gushaka ingamba

			<ul style="list-style-type: none"> ziterwa no kudakunda umurimo. Kubwira abanyeshuri gushaka ingamba zihamye zo kwita ku murimo. 	zihamye zo kwita ku murimo.
	<ul style="list-style-type: none"> Gusobanuza amagambo impuzanyito, impuzashusho, imbusane, .. Gutanga inshoza y'impuzanyito, imbusane, ingwizanyito, impuzashusho, inyito mbonera, n'imvugo shusho... 	<p>Inyunguramagambo (impuzanyito, imvugakimwe, imbusane, ingwizanyito, impuzashusho,...)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko. Kubwira abanyeshuri gushakira amagambo impuzanyito, imvugakimwe, imbusane, ingwizanyito, impuzashusho... by'amagambo ari mu mwandiko. Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y' impuzanyito /imvugakimwe, imbusane, ingwizanyito, impuzashusho 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma no kumva umwandiko. gushakira amagambo impuzanyito, imbusane, ingwizanyito, impuzashusho... by'amagambo ari mu mwandiko. Gutanga inshoza y' impuzanyito, imvugakimwe, imbusane, ingwizanyito, impuzashusho...
cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> Gusobanura ibiranga umuvugo ku miterere yawo no ku birimo (imyubakire n'imvugo ikoreshwa) Gutandukanya umuvugo n'indi myandiko Guhanga umuvugo 	Umuvugo	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umuvugo (kwitegereza, gusoma, gusobanura no gusesengura). Kubwira abanyeshuri gutahura ibiranga umuvugo. Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'umuvugo Kubwira abanyeshuri guhangga umuvugo. 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umuvugo (gusoma, gusobanura no gusesengura). Gutahura ibiranga umuvugo. Kuvuga inshoza y'umuvugo. Guhanga umuvugo.
Cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> Inshoza y'ikeshamvugo Gutahura mu mwandiko uturango 	Ikeshamvugo: Uturango tw'ikeshamvugo: Ishushanyamvugo	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko urimo uturango tw'ikeshamvugo. 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko urimo uturango tw'ikeshamvugo. kuvuga inshoza

	<ul style="list-style-type: none"> tw'ikeshamvugo • Gusesengura uturango tw'ikeshamvugo • Gukoresha uturango tw'ikeshamvugo mu buhanzi 	Injyana Iyitirira Isubirajwi/isubirajambo Isubirantondeke Imibangikanyo Isesekaza,....	<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'ikeshamvugo • Kubwira abanyeshuri gutahura uturango tw'ikeshamvugo mu mwandiko. • Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'ikeshamvugo. • Kubwira abanyeshuri gukoresha uturango tw'ikeshamvugo mu mvugo no mu nyandiko. 	<ul style="list-style-type: none"> y'ikeshamvugo • Gutahura uturango tw'ikeshamvugo mu mwandiko • Kuvuga inshoza y'ikeshamvugo. • Gukoresha uturango tw'ikeshamvugo mu mvugo no mu nyandiko.
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> Gusobanura imiterere y'inyandiko y'ikinyamakuru • Gukora inyandiko y'ikinyamakuru 	Inyandiko y'ikinyamakuru	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva inyandiko y'ikinyamakuru (gusoma, gusobanura no gusesengura) • Kubwira abanyeshuri gutahura ibiranga inyandiko y'ikinyamakuru • Gusaba abanyeshuri gutegura inyandiko y'ikinyamakuru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva inyandiko y'ikinyamakuru. • Gutahura ibiranga ikinyamakuru. • Kurondora ibiranga inyandiko y'ikinyamakuru. • Gutegura inyandiko yo gusohora mu kinyamakuru.
Cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza ingingo z'ingenzi zigize umwandiko. • Gutegura imbata y'umwandiko runaka • Guhina umwandiko ahereye ku ngingo z'ingenzi 	Imbata y'umwandiko	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko : gusoma, gusobanura, gusesengura. • Kubwira abanyeshuri gutahura ingingo z'ingenzi zigize umwandiko. • Kubwira abanyeshuri gutahura ibice by'ingenzi bigize umwandiko. • Kubwira abanyeshuri 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusesengura.. • Kugaragaza ingingo z'ingenzi zigize umwandiko. • Gutegura imbata y'umwandiko runaka. • Guhangha umwandiko mu buryo bw'inyurabwenge bubahiriza imbata y'umwandiko

		Ihinamwandiko	<p>gutegura imbata y'umwandiko bahawe.</p> <p>Kubwira abanyeshuri guhina umwandiko bahereye ku ngingo z'ingenzi</p>	<ul style="list-style-type: none"> Guhina umwandiko bahereye ku ngingo z'ingenzi.
Cya gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> Kwerekana imiterere y'indirimbo Kuririmba yubahiriza injyana 	Indirimbo	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva indirimbo: gusoma, gusobanura no gusesengura. Kubwira abanyeshuri gutahura ibiranga indirimbo Gufatisha mu mutwe indirimbo Kuririmbiha indirimbo 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva indirimbo: gusoma, gusobanura no gusesengura • gutahura ibiranga indirimbo. • Gufata mu mutwe indirimbo • Kuririmba akurikiza injyana (amanota) y'indirimbo.
	<ul style="list-style-type: none"> Guhanga umwandiko aboneza ingingo kandi akoresha uturango tuberanye n'umwandiko ahanga 	Ihangamwandiko	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko : gusoma, gusobanura, gusesengura. Kubwira abanyeshuri gutanga ingingo z'ingenzi zigize umwandiko. Kubwira abanyeshuri gutegura imbata y'umwandiko. Kubwira abanyeshuri guhangga umwandiko bubahiriza imbata y'umwandiko. 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusesengura.. • Kugaragaza ingingo z'ingenzi zigize umwandiko. • Guhina umwandiko ahereye ku ngingo z'ingenzi. • Gutegura imbata y'umwandiko runaka. • Guhangga umwandiko mu buryo bw'inyurabwenge bubahiriza imbata y'umwandiko.
Cya karindwi	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza ibiranga 	Inyandikomvugo	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa bigamije kumva 	<ul style="list-style-type: none"> • kumva inyandikomvugo

	<p>inyandikomvugo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gukora inyandikomvugo 		<p>inyandiko mvugo:gusoma, gusobanura, gusesengura.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gusaba abanyeshuri kuvuga ibiranga inyandiko mvugo • Gusaba abanyeshuri gukora inyandikomvugo. 	<p>(gusoma, gusobanura amagamabo, gusesengura)</p> <ul style="list-style-type: none"> • gutahura ibiranga inyandikomvugo • Gukora inyandiko mvugo bahereye ku turango twayo.
Cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Gutanga igitekerezo cye akacyumvisha abandi • Kumva ibitekerezo by'abandi akabishygikira cyangwa akabisenya mu kinyabupfura 	<p>Impaka ku nsanganyamatsiko zikurikira:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indangagaciro z'Abanyarwanda, ubupfura, kurwanya ruswa,... - Uburinganire n'ubwuzuzanye - Imiyoborere myiza - Umuco w'amahoro... 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutanga insanganyamatsiko • Gukoresha ibikorwa biganisha kumvikanisha insanganyamatsiko (gusoma, gusobanura no gusesengura). • Kurema amatsinda y'abanyeshuri • Gusaba buri tsinda kwitoramo umuvugizi • Gutanga amabwiriza agenga impaka • Kubasaba kuganira ku nsanganyamatsiko yatanzwe mu buryo bw'impaka • Gusaba buri muvugizi gutangariza abandi imyanzuro yagezweho. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva insanganyamatsiko no kuyisobanukirwa. • Kwegeranya ibitekerezo mu matsinda (brain-storming) • Gusaba ijambo mbere yo kuvuga • Kuvugana umutuzo, nta gasuzuguro nta n'amahane. • Gukoresha imvugo iboneye • Gutanga ibitekerezo ku nsanganyamatsiko. • Gusubiza ibibazo bya bagenzi babo bashimangira ibitekerezo byabo. • Gutangaza imyanzuro yagezweho mu mpaka.

UMWAKA WA GATANU

Igihembe cya mbere

Icyumwer u	Intego zihariye	Ibyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa n'umunyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> • Gusobanura ibiranga inkuru ndende (imiterere, ibivugwamo) • Gutandukanya inkuru ndende n'andi moko y'imyandiko 	Inkuru ndende	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva inkuru ndende • Kubwira abanyeshuri kuvuga ibiranga inkuru ndende bagendeye ku miterere yayo n'ibivugwamo • Kubwira abanyeshuri gutandukanya inkuru ndende n'andi moko y'imyandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko (gusoma, gusobanura, gusesengura) • Kuvuga ibiranga inkuru ndende bagendeye ku miterere yayo n'ibivugwamo • Gutandukanya inkuru ndende n'andi moko y'imyandiko
Cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura amazina y'urusobe mu mwandiko • Gusesengura izina ry'urusobe • Gusobanura izina ry'urusobe 	Izina ry'urusobe (iry'urujyanonshinga, iry'inuyunge, iry'umusuma' iry'akabimbura, iry'ingereka)	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura amazina y'urusobe mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibiranga izina ry'urusobe • Kubwira abanyeshuri gusesengura amazina y'urusobe 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura amazina y'urusobe mu mwandiko • Kugaragaza ibiranga izina ry'urusobe • Gusesengura amazina y'urusobe • Gutanga inshoza y'izina ry'urusobe

			<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'izina ry'urusobe 	
Cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> • Gusesengura imigani migufi • Gusobanura imigani migufi • Gukoresha imigani migufi mu mvugo no mu nyandiko 	Imigani migufi	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza imigani migufi iri mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri gusesengura imigani migufi • Kubwira abanyeshuri gusobanura imigani migufi • Kubwira abanyeshuri gukoresha imigani migufi mu mvugo no mu nyandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza imigani migufi iri mu mwandiko • Gusesengura imigani migufi • Gusobanura imigani migufi • Gukoresha imigani migufi mu mvugo no mu nyandiko
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura uturango tw'igisingizo • Gusesengura igisingizo • Gusobanura inshoza y'igisingizo • Guhangga igisingizo • Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe adategwa kandi agaragaza isesekaza (ijwi, ingendo, indoro, amarenga,...) 	Ibisingizo	<ul style="list-style-type: none"> • .Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura ibiranga igisingizo • Kubwira abanyeshuri gusesengura igisingizo • Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'igisingizo • Kubwira abanyeshuri guhangga ibisingizo • Kubwira abanyeshuri 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko: (gusoma, gusobanura no gusesengura) • Gutahura ibiranga ibisingizo • Gusesengura ibisingizo • Gutanga inshoza y'igisingizo • Guhangga igisingizo • Kubwira abandi ibyo bafashe mu mutwe

			kuvugira imbere y'abandi ibyo bafashe mu mutwe	
	<ul style="list-style-type: none"> • Gutandukanya amazina gakondo n'ay'amatirano • Gusesengura amazina y'amatirano • Gusobanura amategeko agenga itira ry'amazina 	Amazina y'amatirano	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura amazina y'amatirano ari mu mwandiko • Kubaza abanyeshuri itandukaniro riri hagati y'amazina y'amatirano n'amazina gakondo • Kubwira abanyeshuri gusesengura amazina y'amatirano • Kubaza abanyeshuri kugaragaza amategeko agenga itira ry'amazina 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura amazina y'amatirano ari mu mwandiko • Gutandukanya amazina y'amatirano n'amazina gakondo • Gusesengura amazina y'amatirano • Kugaragaza amategeko agenga itira ry'amazina
cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga asetsa • Guhimba utwandiko dusekeje 	Urwensa	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha urwenya • Kubaza abanyeshuri ibiranga urwenya • Kubwira abanyeshuri kuvuga urwenya icyo ari cyo • Kubwira abanyeshuri kuvuga basetsa bagenzi babo • Kubwira abanyeshuri guhimba urwenya 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma urwenya • Gutahura uturango tw'utwenya • Kuvuga urwenya icyo ari cyo • Kuvuga basetsa bagenzi babo • Guhimba urwenya
	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ibyungo mu nteruro • Gutahura imiterere y'ibyungo • Kugaragaza amoko y'ibyungo 	Ibyungo	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza mu mwandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza interuro ziri mu mwandiko zrimo

	<ul style="list-style-type: none"> Gutanga inshoza y'ibyungo n'imimaro yabyo 		<ul style="list-style-type: none"> interuro zirimo ibyungo Kubwira abanyeshuri gutahura ibyungo biri mnteruro Kubwira abanyeshuri kugaragaza imiterere y'ibyungo Kubwira abanyeshuri kuvuga amoko y'ibyungo bahereye ku miterere yabyo Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'icyungo Kubaza abanyeshuri imimaro y'ibyungo 	<ul style="list-style-type: none"> ibyungo Gutahura ibyungo biri mnteruro Kugaragaza imiterere y'ibyungo Kuvuga amoko y'ibyungo bahereye ku miterere yabyo Kuvuga inshoza y'icyungo Kuvuga imimaro y'ibyungo
cya gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> Gusesengura igisigo cy'ubuse Kuvuga inshoza y'ubuse Kugaragaza umumaro w'ibisigo by'ubuse mu muco nyarwanda Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe adategwa kandi agaragaza isesekaza (ijwi, ingendo, indoro, amarenga, ...) 	Ibisigo by'ubuse	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva igisigo. Kubwira abanyeshuri gutahura uturango tw'ikeshamvugo Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'ubuse n'akamaro k'inganzo y'ubuse mu muco nyarwanda Kubwira abanyeshuri kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe adategwa agaragaza isesekaza 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva igisigo:gusoma, gusobanura, gusesengura. Gutahura uturango tw'ikeshamvugo Kuvuga inshoza y'ubuse n'akamaro k'inganzo y'ubuse mu muco nyarwanda Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe adategwa agaragaza isesekaza
Cya karindwi	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha inshinga mu bihe byazo bitandukanye. 	Itondaguranshinga Ibihe by'inshinga: indagihe (y'aka kanya,	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri gutahura mu mwandiko 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Gutahura mu mwandiko inshinga zitondaguye.

		y'ubusanzwe, imbararamakuru), impitagihe (impitakare, impitakera), inzagihe (inzahato, inzakera).	inshinga zitondaguye. <ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kuvuga igihe igikorwa kibumbatiwe n'inshinga cyabereye. • Kubwira abanyeshuri kurondora ibihe bitandukanye by'inshinga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura igihe igikorwa kibumbatiwe n'inshinga cyabereye • kurondora ibihe bitandukanye by'inshinga.
Cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura uturango tw'ikeshamvugo mu ndirimbo • Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe adategwa kandi agaragaza isesekaza arirrimba (ijwi, ingendo, indoro, amarenga,...) 	Indirimbo	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa bigamije kumva indirimbo • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibiranga indirimbo • Kubwira abanyeshuri kwerekana uturango tw'ikeshamvugo turi mu ndirimbo • Kubwira abanyeshuri kuvugira imbere y'abandi ibyo bafashe mu mutwe aririmba 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva indirimbo (gusoma, gusanura, gusesengura.) • Kugaragaza ibiranga indirimbo • Kwerekana uturango tw'ikeshamvugo turi mu ndirimbo • Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe aririmba
	Kwerekana no kurondora amazina y'utaremajambo tw'inshinga	Uturemajambo tw'inshinga: utuno, indanganshinga, indangagihe, indangacyuzuzo (inyibutsacyuzuzo), umuzi, ingereka, umusozo, agakomezo,..	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko. • Kubwira abanyeshuri gutahura ibigize inshinga. • Kubwira abanyeshuri kurondora utaremajambo tw'inshinga 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko. • gutahura ibigize inshinga. • Kurondora utaremajambo tw'inshinga

Umwaka wa gatanu

Ighembwe cya kabiri

Icyumwer u	Intego zihariye	Ibyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa n'umunyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza ingingo z'ingenzi z'umwandiko yisomeye Gutahura ingingo z'uburenganzira bw'ikiremwamuntu Kugaragaza ibibangamira uburenganzira bw'ikiremwamuntu 	Umwandiko ku burenganzira bw'ikiremwamuntu	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko Kubwira abanyeshuri kugaragaza ingingo zikubiye mu mwandiko Kubwira abanyeshuri gutahura mu mwandiko ingingo ku burenganzira bw'ikiremwamuntu Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibibangamira uburenganzira bw'ikiremwamuntu 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Kuvuga ingingo zikubiye mu mwandiko Gutahura mu mwandiko ingingo ku burenganzira bw'ikiremwamuntu Kugaragaza ibibangamira uburenganzira bw'ikiremwamuntu
	<ul style="list-style-type: none"> Kurondora amoko y'imisozo y'inshinga itondaguye Gutanga inshoza n'umumaro wa buri musozo Gutahura amategeko y'igenamajwi akoreshwa ku misozo 	Imisozo y'inshinga itondaguye	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko/interuro Kubwira abanyeshuri kugaragaza inshinga zitondaguye Kubwira abanyeshuri gusesengura inshinga Kubwira abanyeshuri gutahura imisozo y'inshinga 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko/interuro Kurobanura inshinga zitondaguye mu mwandiko Gusesengura inshinga Gutahura imisozo Kuvuga inshoza n'umumaro wa buri

			<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza n'umumaro wa buri musozo • Kubwira abanyeshuri kugaragaza amategeko y'igenamajwi akoreshwa ku misozo 	<ul style="list-style-type: none"> • musozo • Kugaragaza amategeko y'igenamajwi akoreshwa ku musozo
cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura amajwi y'ibihekane mu magambo • Kwerekana amajwi y'ibihekane aboneka mu kinyarwanda • Kwandika mu nyandiko nyejwi amagambo agizwe n'amajwi y'ibihekane 	Inyandiko nyejwi: amajwi y'ibihekane	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza amagambo afite amajwi y'ibihekane • Gusaba abanyeshuri kuvuga amajwi y'ibihekane atandukanye bumva uburyo asohoka mu ntangamajwi • Kwandikisha amajwi y'ibihekane mu nyandiko nyejwi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza amagambo afite amajwi y'ibihekane • Kuvuga amajwi biyumvisha neza uburyo asohoka mu ntangamajwi • Kwandika mu nyandiko nyejwi • Kurondora amajwi y'ibihekane banayandika mu nyandiko nyejwi
Cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> • Gusobanura imvano y'inganzo y'amazina y'inka • Gusesengura inganzo y'amazina y'inka • Kugaragaza umwanya w'inganzo y'amazina y'inka mu buvanganzo nyarwanda • Gutahura inshoza y'amazina y'inka 	Amazina y'inka (Imvano, imiterere, Ibirimo, ingingo z'umuco n'amateka)	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa bigamije kumva umwandiko w'amazina y'inka • Kubwira abanyeshuri gutahura imvano y'inganzo y'amazina y'inka • Kubwira abanyeshuri gusesengura inganzo y'amazina y'inka • Kubaza abanyeshuri umwanya w'inganzo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma, gusobanura, gusesengura • Gutahura inganzo y'imvano y'amazina y'inka • Gusesengura inganzo y'amazina y'inka • Kuvuga umwanya w'inganzo y'amazina y'inka mu buvanganzo nyarwanda

			<ul style="list-style-type: none"> y'amazina y'inka mu buvanganzo nyarwanda Kubwira abanyeshuri gutahura inshoza y'amazina y'inka 	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura inshoza y'amazina y'inka
Cya kane	<ul style="list-style-type: none"> Guseruka mu ruhame ashize amanga, yigana ibikorwa, imico n'imyifatire bijyanye n'umwandiko Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe adategwakandi agaragaza isesekaza (ijwi, ingendo, indoro, amarenga 	Amazina y'inka (kwimenyereza injyana y'amazina y'inka.)	<ul style="list-style-type: none"> Kubwira abanyeshuri kwigana ibikorwa n'imyifatire byo mu mazina y'inka 	<ul style="list-style-type: none"> Kwigana ibikorwa n'imyifatire byo mu mazina y'inka
Cya gatanu cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza uburyo bwo guhanira uburinganire n'ubwuzuzanye(gender) Kugaragaza akamaro k'uburinganire n'ubwuzuzanye mu iterambere. 	Umwandiko ku buringanire n'ubwuzuzanye	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko Kubwira abanyeshuri kuvuga uburinganire n'ubwuzuzanye ictyo ari cyo Kubaza abanyeshuri uburyo bwo guharanira uburinganire n'ubwuzuzanye Kubwira abanyeshuri kugaragaza akamaro k'uburinganire n'ubwuzuzanye mu iterambere. 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Kuvuga uburinganire n'ubwuzuzanye ictyo ari cyo Kugaragaza uko bashobora guharanira uburinganire n'ubwuzuzanye Kuvuga akamaro k'uburinganire n'ubwuzuzanye mu iterambere

	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura inshoberamahanga mu mwandiko • Gusobanura inshoberamahanga • Gukoresha inshoberamahanga mu mvugo no mu nyandiko • Gutandukanya inshoberamahanga n'imigani migufi 	Inshoberamahanga	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura inshoberamahanga ziri mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri gusobanura inshoberamahanga • Kubwira abanyeshuri gukoresha inshoberamahanga • Kubwira abanyeshuri gutandukanya inshoberamahanga n'imigani migufi 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura inshoberamahanga mu mwandiko • Gusobanura inshoberamahanga • Gukoresha inshoberamahanga • Kuvuga itandukaniro ry'inshoberamahang a n'imigani migufi
cya gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> • Gukina ahuza imvugo n'ingiro kandi ashayiramo isesekaza • Guhangga ikinamico 	Ikinamico	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva ikinamico • Kubwira abanyeshuri kugaragaza uturango tw'ikinamico • Gukinisha abanyeshuri bahuza imvugo n'ingiro , bashyiramo isesekaza • Kubwira abanyeshuri guhangga ikinamico bagendeye ku turango twayo 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva ikinamico • Kugaragaza uturango tw'ikinamico • Gutahura uturango tw'ubuvanganzo mu ikinamico • Gukina ikinamico bahuza imvugo n'ingiro kandi bashyiramo isesekaza • Guhangga ikinamico
	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura inyigana mu nteruro • Gutahura inshoza y'inyigana 	Inyigana	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura inyigana mu mwandiko • Kubaza abanyeshuri 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura inyigana mu mwandiko • Kuvuga inshoza y'inyigana

	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura utumamo mu nteruro • Gutahura inshoza y'utumamo 	Utumamo	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura utumamo mu mwandiko • Gutahura inshoza y'utumamo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura utumamo mu mwandiko • Kuvuga inshoza y'utumamo
cya karindwi	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura indangamuco n'ingingo z'amateka • Kugaragaza ibiranga igitekerezo cy'ingabo • Gutandukanya igitekerezo cy'ingabo n'ibindi bitekerezo 	Ibitekerezo by'ingabo	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva igitekerezo cy'ingabo • Kubaza abanyeshuri uturango tw'ikeshamvugo turi mu gitekerezo cy'ingabo • Kubwira abanyeshuri gutahura indangamuco n'ingingo z'amateka mu gitekerezo cy'ingabo • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibiranga igitekerezo cy'ingabo • Kubwira abanyeshuri gutandukanya igitekerezo cy'ingabo n'ibindi bitekerezo 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva igitekerezo cy'ingabo • Kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu gitekerezo • Gutahura indangamuco n'ingingo z'amateka mu gitekerezo cy'ingabo • Kugaragaza ibiranga igitekerezo cy'ingabo • Gutandukanya igitekerezo cy'ingabo n'ibindi bitekerezo
cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza inkomoko z'amakimbirane • Kwerekana akamaro ko gukemura amakimbirane mu mahoro 	Umwandiko ku gukemura amakimbirane	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusengura. • Kubwira abanyeshuri kuvuga inkomoko z'amakimbirane. • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ingaruka 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko: gusoma, gusobanura, gusengura. • Kuvuga inkomoko z'amakimbirane. • Kugaragaza ingaruka kugaragaza ingaruka z'amakimbirane ku

			<ul style="list-style-type: none"> z'amakimbirane ku iterambere. Kubwira abanyeshuri kuvuga akamaro ko gukemura amakimbirane mu mahoro. 	<ul style="list-style-type: none"> iterambere. kuvuga akamaro ko gukemura amakimbirane mu mahoro.
<ul style="list-style-type: none"> Gutanga igitekerezo cye ashize amanga Guhererekanya n'abandi ijambo, ntaryiharire cyangwa ngo abace mu ijambo 	Impaka		<ul style="list-style-type: none"> Gutanga insanganyamatsiko igibwaho impaka Kubwira abanyeshuri gusobanura insanganyamatsiko Kubwira abanyeshuri gutanga ibitekerezo ku nsanganyamatsiko yatanzwe Kubwira abanyeshuri guhererekanya ijambo ntawe ubangamiye undi 	<ul style="list-style-type: none"> Gusobanura insanganyamatsiko igibwaho impaka Gutanga ibitekerezo ku nsanganyamatsiko Guhererekanya amagambo nta wubangamiye undi

Umwaka wagatanu

Igihembe cya gatatu

Icyumwer u	Intego zihariye	Icyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa by'abanyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura ubwoko bw'umwandiko Gusobanura umuvugo Gusobanura amagambo akoresheje iyigankomoko, inkoranya n'igereranya Kuvuga adategwa agaragaza 	Umuvugo	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa bi ganisha ku kumva umwandiko Kubwira abanyeshuri gutahura ubwoko bw'umwandiko Kubwira abanyeshuri 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Gutahura ubwoko bw'umwandiko Gusobanura amagambo bakoresheje iyigankomoko,

	<p>isesekaza</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gutahura mu mwandiko ingingo zihariye ziwuryosha n'uturango tw'ikeshamvugo • Guhangamuvugo 		<p>gusobanura amagambo bakoresheje iyigankomoko, inkoranya n'igereranya</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kuvuga umuvugo badategwa kandi bagaragaza isesekaza • Kubaza abanyeshuri uturango tw'ikeshamvugo turi mu muvugo 	<p>inkoranya n'igereranya</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga umuvugo badategwa kandi bagaragaza isesekaza • Kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu muvugo
Cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza uturango tw'umuco 	Umwandiko ku muco n'amateka y'u Rwanda	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura indangamuco ziri mu mwandiko • Kubaza abanyeshuri ingingo z'amateka ziri mu mwandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Gutahura indangamuco ziri mu mwandiko • Gutahura ingingo z'amateka mu mwandiko
	<ul style="list-style-type: none"> • Gutandukunya ingerekazinyuranye mu nshinga 	Itondaguranshinga: Ingerekazinyuranye mu nshinga	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura inshinga zirimo ingerekazinyuranye mu nshinga • Kubwira abanyeshuri gutahura ingerekazinyuranye mu nshinga • Kubwira abanyeshuri gutandukanya ingerekazinyuranye mu nshinga 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura inshinga zirimo ingerekazinyuranye mu nshinga • Gutahura ingerekazinyuranye mu nshinga • Gutandukanya ingerekazinyuranye mu nshinga
Cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura inshinga zikomoka ku zindi mu 	Ikomoranshinga (Kubyaza inshinga izindi)	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko

	<ul style="list-style-type: none"> mwandiko Gusesengura inshinga zakomotse ku zindi Kurondora uturemajambo 	hakoreshejwe ingereka)	<ul style="list-style-type: none"> Kubwira abanyeshuri gutahura inshinga zikomoka ku zindi ziri mu mwandiko Kubwira abanyeshuri gusesengura inshinga zakomotse ku zindi Kubwira abanyeshuri kurondora uturemajambo tw'inshinga zasesenguwe 	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura inshinga zikomoka ku zindi ziri mu mwandiko Gusesengura inshinga zakomotse ku zindi Kurondora uturemajambo tw'inshinga zasesenguwe
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> Kumenya no kwirinda icyorezo cya sida Kumenya ingaruka z'icyorezo cya sida ku muryango, ku gihugu ndetse no ku isi yose 	Umwandiko kuri sida	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko Kubwira abanyeshuri kuvuga sida icyo ari cyo Kubaza abanyeshuri uburyo bwo kwirinda icyorezo cya sida Kubwira abanyeshuri kurondora ingaruka za sida ku muryango, ku gihugu no ku isi yose 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Kuvuga sida icyo ari cyo Kugaragaza uburyo bunyuranye bwo kwirinda sida Kurondora ingaruka za sida ku muryango, ku gihugu no ku isi yose
	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura amarangamutima mu mwandiko Kuvuga inshoza y'amarangamutima 	Amarangamutima	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubaza abanyeshuri amarangamutima ari mu mwandiko 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Gutahura amarangamutima

	<ul style="list-style-type: none"> • Kurondora amarangamutima. 		<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kuvuga inshoza y'amarangamutima • Kubwira abanyeshuri kurondora amarangamutima 	<ul style="list-style-type: none"> mu mwandiko • Kuvuga inshoza y'amarangamutima • Kurondora amarangamutima
cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> • Kuvuga uburyo bunyuranye bwo kubungabunga ibidukikije • Kuvuga ibyangiza ibidukikije 	Umwandiko ku bidukikije	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko • Kubaza abanyeshuri kuvuga ibidukikije icyo ari cyo bahereye ku mwandiko basomye • Kubwira abanyeshuri kuvuga bimwe mu bidukikije • Kubaza abanyeshuri uburyo bunyuranye bwo kubungabunga ibidukikije • Kubaza abanyeshuri ibyangiza ibidukikije 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Kuvuga ibidukikije icyo ari cyo • Kuvuga bimwe mu bidukikije • Kuvuga uburyo bunyuranye bwo kubungabunga ibidukikije • Kuvuga ibyangiza ibidukikije
	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza ibice bigize interuro. • Kugaragaza isano iri hagati y'amagambo agize interuro. • Gutahura uburyo ijambo ryisanisha mu nteruro • Kugaragaza inzira zinyuranye z'isanisha 	Iyiganteruro: Isanisha (isanishantego)	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza interuro zuzuye zivuye mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibice bigize interuro 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza interuro zuzuye zivuye mu mwandiko • Kugaragaza ibice bigize interuro • Kugaragaza amagambo

			<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kugaragaza amagambo afitanye isano mu nteruro • Kubwira abanyeshuri gutahura uburyo ijambo ryisanisha mu nteruro • Kubwira abanyeshuri kugaragaza inzira zinyuranye z'isanisha 	afitanye isano mu nteruro <ul style="list-style-type: none"> • Gutahura uburyo ijambo ryisanisha mu nteruro • Kugaragaza inzira zinyuranye z'isanisha
Cya gatandu	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza ibibangamira amahoro • Kwerekana uburyo bunyuranye bwo kubungabunga amahoro 	Umwandiko ku muco w'amahoro.	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko • Kubwira abnyeshuri gutahura ingingo ziri mu mwandiko • Kubaza abanyeshuri ibibangamira amahoro bahereye ku mwandiko • Kubaza abanyeshuri uburyo bunyuranye bwo kubungabunga amahoro 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Gutahura ingingo ziri mu mwandiko • Kuvuga ibibangamira amahoro bahereye ku mwandiko • Gusobanura uburyo bunyuranye bwo kubungabunga amahoro
	<ul style="list-style-type: none"> • Guhimba ahereye ku miterere y'umwandiko • Guhangha umwandikontekerezzo ahereye ku 	Ihangamwandiko	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kuvuga ingingo z'ingenzi ziri mu 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kuvuga ingingo z'ingenzi ziri mu mwandiko

	nsanganyamatsiko yahawe no ku mbata ye bwite		<ul style="list-style-type: none"> mwadiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza imbata y'umwandiko • Kubwira abanyeshuri guhangwa umwandikontekerezo aherye ku nsanganyamatsiko no ku mbata ye bwite 	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza imbata y'umwandiko • guhangwa umwandikontekerezo aherye ku nsanganyamatsiko no ku mbata ye bwite
cya karindwi	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura uturango tw'ibyivugo by'imyato • Gusobanura amagambo hakoreshejwe iyigankomoko, inkoranya n'igereranya • Kugaragaza imiterere y'ingeri z'ibyivugo mu gihe cyahise n'icy'ubu 	Ibyivugo by'imyato	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko • Kubwira abanyeshuri kuvuga uturango tw'ibyivugo by'imyato • Kubwira abanyeshuri gusobanura amagambo bakoresheje iyigankomoko, inkoranya n'igereranya • Kubwira abanyeshuri kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu byivugo by'imyato • Kubwira abanyeshuri kugaragaza imiterere y'ingeri zibyivugo mu gihe cyahise n'icy'ubu 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Kuvuga uturango tw'ibyivugo by'imyato • Gusobanura amagambo bakoresheje iyigankomoko, inkoranya n'igereranya • Kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu byivugo by'imyato • Kugaragaza imiterere y'ingeri z'ibyivugo mu gihe cyahise n'icy'ubu
Cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ibiranga inyandikomvugo 	Inyandikomvugo	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa bigamije kumva 	<ul style="list-style-type: none"> • kumva inyandikomvugo:

	<ul style="list-style-type: none"> • Gukora inyandikomvugo 		<ul style="list-style-type: none"> inyandikomvugo: • Gusoma, gusobanura no gusesengura. • Kubwira abanyeshuri gutahura ibiranga inyandikomvugo. • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibice bigize inyandikomvugo. • Kubwira abanyeshuri gutanga inshoza y'inyandikomvugo. • Kubwira abanyeshuri gukora inyandiko mvugo. 	<ul style="list-style-type: none"> gusoma, gusobanura, gusesengura. • Gutahura ibiranga inyandikomvugo • Kugaragaza ibice bigize inyandikomvugo • Gutanga inshoza y'inyandikomvugo • Gukora inyandikomvugo
	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ibiranga raporo • Gukora raporo • Kugereranya inyandikomvugo, raporo n'izindi nyandiko z'ubutegetsi 	Raporø	<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri gusoma Raporø • Kubwira abanyesuhuri kuvuga ibiranga Raporø • Kubwira abannyeshuri gukora raporo • Kubwira abanyeshuri kugereranya inyandikomvugo, raporo n'izindi nyandiko z'ubutegetsi 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma inyandikomvugo na Raporø • Kuvuga ibiranga Raporø • Gukora raporo • Kugereranya inyandikomvugo, raporo n'izinda nyandiko z'ubutegetsi

Umwaka wa gatandatu

Ighembwe cya mbere

Icyumweru	Intego zihariye	Ibyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa n'umunyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> Gusesengura igisigo nyabami Kugaragaza ingingo z'igisigo Kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo Kugaragaza ubwoko bw'igisigo Gusobanura amagambo hakoreshejwe iyigankomoko, inkoranya n'igereranya 	Igisigo nyabami	<ul style="list-style-type: none"> Kubaza abanyeshuri kuvuga ubuzima bw'umuhanzi Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva igisigo nyabami Kubaza abanyeshuri ibiranga igisigo nyabami Kubwira abanyeshuri kuvuga ingingo ziri mu gisigo Kubaza abanyeshuri uturango tw'ikeshamvugo turi mu gisigo Kubwira abanyeshuri gusobanura amagambo hakoreshejwe iyigankomoko, inkoranya n'igereranya 	<ul style="list-style-type: none"> Kuvuga muri make ubuzima bw'umuhanzi Kumva umwandiko Gutahura uturango tw'ibisigo nyabami Kuvuga ingingo ziri mu gisigo Kuvuga uturango tw'ikeshamvugo turi mu gisigo Gusobanura amagambo hakoreshejwe iyigankomoko, inkoranya n'igereranya

Cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> Kuvuga inshoza y'igisigo Gutahura ibiranga ibisigo nyabami Kugaragaza ubwoko bw'ibisigo nyabami Kuvuga amateka y'ibisigo. 	Igisigo nyabami(ibikuri kira)	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva ibiranga ibisigo nyabami Kubaza abanyeshuri kugaragaza amoko y'ibisigo nyabami Gusaba abanyeshuri gutahura inshoza y'igisigo. 	<ul style="list-style-type: none"> Gukora ibikorwa biganisha ku kumva ibiranga ibisigo nyabami kugaragaza amoko y'ibisigo nyabami gutahura inshoza y'igisigo
cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> Kurondora ingeri zose z'ubuvanganzo nyarwanda(nyemvugo na nyandiko) Kugaragaza uturango twa buri ngeri 	Ingeri z'ubuvanganzo nyarwanda	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko (gusoma, gusobanura no gusesengura umwandiko) Kubwira abanyeshuri kurondora ingeri z'ubuvanganzo nyarwanda Kubwira abanyeshuri gutahura uturango tw'ubuvanganzo 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Kurondora ingeri z'ubuvanganzo nyarwanda Gutahura uturango tw'ubuvanganzo
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> Kurondora imimaro y'amagambo mu nteruro Gusesengura interuro yerekana imimaro y'amagambo ayigize Kugaragaza amoko ya ruhamwa n'ay'ibuzuzo 	Imimaro y'amagambo mu nteruro (ruhamwa, inshinga, icyuzuzo)	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kugaragaza interuro zivuye mu mwandiko <ul style="list-style-type: none"> Kubwira abanyeshuri kugaragaza imimaro y'amagambo agize interuro Kubwira abanyeshuri gusesengura interuro 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Kugaragaza interuro zivuye mu mwandiko Gutahura imimaro y'amagambo agize interuro Gusesengura interuro berekana imimaro y'amagambo ayigize Kugaragaza amoko ya ruhamwa n'ay'ibuzuzo

			berekana imimaro y'amagambo ayigize	
cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura imigani migufi mu mwandiko • Gusesengura imigani migufi ahereye ku buryo bubiri yumvikanamo (uburyo bw'amarenga n'uburyo bwa kamere) • Gukoresha imigani migufi mu mvugo no mu nyandiko 	Imigani migufi	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura imigani migufi mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri gusesengura imigani migufi ahereye ku buryo bubiri yumvikanamo • Kubwira abanyeshuri gukoresha imigani migufi mu mvugo no mu nyandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura imigani migufi iri mu mwandiko • Gusesengura imigani migufi ahereye ku buryo bubiri yumvikanamo • Gukoresha imigani migufi mu mvugo no mu nyandiko
	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza amoko y'inyangingo • Kwerekana imimaro yazo 	Inyangingo n'imimaro yazo	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza interuro zuzuye zivuye mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura inyangingo ziri mu nteruro • Kubwira abanyeshuri kugaragaza amoko y'inyangingo • Kubwira abanyeshuri kwerekana imimaro y'inyangingo mu nteruro 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza interuro zuzuye zivuye mu mwandiko • Gutahura inyangingo ziri mu nteruro • Kuvuga amoko y'inyangingo • Kwerekana imimaro y'inyangingo mu nteruro

Icyagatandatu	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura uturango tw'ibiyivugo by'imyato Gusobanura amagambo hakoreshejwe iyigankomoko, inkoranya n'igereranya Kugaragaza imiterere y'ingeri z'ibiyivugo mu gihe cyahise n'icy'ubu 	Ibyivugo by'imyato	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko Kubwira abanyeshuri kuvuga uturango tw'ibiyivugo by'imyato Kubwira abanyeshuri gusobanura amagambo bakoresheje iyigankomoko, inkoranya n'igereranya Kubwira abanyeshuri kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu byivugo by'imyato Kubwira abanyeshuri kugaragaza imiterere y'ingeri zibiyivugo mu gihe cyahise n'icy'ubu 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Kuvuga uturango tw'ibiyivugo by'imyato Gusobanura amagambo bakoresheje iyigankomoko, inkoranya n'igereranya Kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu byivugo by'imyato Kugaragaza imiterere y'ingeri z'ibiyivugo mu gihe cyahise n'icy'ubu
---------------	--	---------------------------	--	---

Cya gatanadatu	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura ibinyazina mu mwandiko Kurondora amoko y'ibinyazina Gusesengura ibinyazina Kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	Ibinyazina: ngenera, ngenga,	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kwerekana ibinyazina biri mu mwandiko Kubwira abanyeshuri kuvuga ikinyazina icyo ari cyo Kubwira abanyeshuri kurondora amoko y'ibinyazina Kubwira abanyeshuri gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina Kubwira abanyeshuri kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Gutahura ibinyazina biri mu mwandiko Gutanga inshoza y'ikinyazina Kurondora amoko y'ibinyazina Gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina Kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina
Cya karindwi	<ul style="list-style-type: none"> Kuvuga muri make ku buzima bw'umuhanzi Gusobanura mu mvugo no mu nyandiko ibitabo n'inyandiko yisomeye Gutahura ibiranga inkuru ndende Gutandukanya inkuru ndende n'inkuru ngufi 	Inkuru ndende	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva inkuru Kubwira abanyeshuri kuvuga muri make ku buzima bw'umuhanzi Kubwira abanyeshuri kuvuga muri make ibitabo n'imyandiko bisomeye Kubaza abanyeshuri ibiranga inkuru ndende Kubwira abanyeshuri kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu nkuru ndende Kubwira abanyeshuri gutandukanya inkuru 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva inkuru Kuvuga muri make ku buzima bw'umuhanzi Kuvuga muri make ibitabo n'imyandiko bisomeye Gutahura ibiranga inkuru ndende Kugaragaza uturango tw'ikeshamvugo mu nkuru ndende Gutandukanya inkuru ndende n'inkuru ngufi

			ndende n'inkuru ngufi	
Cya munani	<ul style="list-style-type: none"> Kurondora amoko y'inshinga Gusobanura uturango twayo 	Itondaguranshi nga Amoko y'inshinga	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kugaragaza inshinga ziri mu mwandiko Kubwira abanyeshuri kuvuga amoko y'inshinga Kubaza abanyeshuri ibiranga buri bwoko bw'inshinga 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Kugaragaza inshinga ziri mu mwandiko Kuvuga amoko y'inshinga Kuvuga uturango twa buri bwoko bw'inshinga
	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura uturango tw'inshinga zidasanzwe Gutandukanya inshinga isanzwe n'idasanzwe Gusesengura inshinga zidasanzwe 	Inshinga idasanzwe Inshinga nkene (mburabuzi) Ingirwanshinga	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kugaragaza inshinga ziri mu mwandiko Kubwira abaneyshuri gutahura inshinga idasanzwe Kubaza abanyeshuri ibiranga inshinga idasanzwe Kubwira abanyeshuri gutandukanya inshinga isanzwe n'idasanzwe Kubwira abanyeshuri kurondora amoko y'inshinga zidasanzwe Kubwira abanyeshuri gusesengura inshinga zidasanzwe 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Kugaragaza inshinga ziri mu mwandiko Gutahura inshinga idasanzwe Gutahura ibiranga inshinga idasanzwe Gutandukanya inshinga isanzwe n'idasanzwe Kurondora amoko y'inshinga zidasanzwe Gusesengura inshinga zidasanzwe

Umwaka wa gatandatu

Igihembe cya kabiri

Icyumweru	Intego zihariye	Ibyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa n'umunyeshuri
Cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> Gusobanura inshoza y'imvugo z'uturere no kuzirondora Kwerekana uturere zivugwamo 	Ikinyarwanda n'imvugo z'uturere. (ikigoyi, ikirera.) (kureba imiterere y'iby'indimi)	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa bigamije gutahura imivugirwe itandukanye y'ikinyarwanda n'uturere igaragaramo 	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza imivugirwe imwe n'imwe y'ikinyarwanda ariko idatera kutumvana Kwerekana uturere ibonekamo
	<ul style="list-style-type: none"> Gutandukanya ikinyarwanda n'inshami zacyo Kwerekana uturere zivugwamo 	Ikinyarwanda n'inshami zacyo: oruciga, igishobyo, igihunde, igihavu, amashi, urucuzi	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa bigamije gutahura inshami z'ikinyarwanda n'uturere zivugwamo 	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza indimi zifitemo uturango tw'ikinyarwanda ariko zigashamikira no ku zindi ndimi zo mu karere.
cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> Gutandukanya inyandiko z'ubutegetsi Guhanga inyandiko z'ubutegetsi 	Inyandiko z'ubutegetsi: Ibaruwa isaba akazi Umwirondoro	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha inyandiko z'ubutegetsi yahitiyemo abanyeshuri Kubwira abanyeshuri gutandukanya inyandiko z'ubutegetsi Kubwira abanyeshuri guhangga inyandiko z'ubutegetsi 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma inyandiko z'ubutegetsi Gutandukanya inyandiko z'ubutegetsi Guhanga inyandiko z'ubutegetsi

cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura insano mu nteruro • Gusesengura insano • Gutahura inshoza y'insano 	Insano/ Ikinyanshinga	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza insano mu nteruro • Kubwira abanyeshuri gusesengura insano • Kubwira abanyeshuri kuvuga ibiranga insano • Kubwira abanyeshuri gusobanura insano icyo ari cyo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza insano mu nteruro • Gusesengura insano • Kwerekana uturango tw'insano • Gutanga inshoza y'insano
Cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> • Gukina ahuza imvugo n'ingiro kandi ashiramo isesekaza • Guhangwa ikinamico 	Ikinamico	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva ikinamico • Kubaza abanyeshuri ibiranga ikinamico • Kubwira abanyeshuri gusesengura ikinamico bagaragaza uturango tw'ikeshamvugo • Kubwira abanyeshuri gukina bahuza imvugo n'ingiro kandi bashyiramo isesekaza 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva ikinamico • Kuvuga ibiranga ikinamico • Gusobanura ikinamico bagaragaza uturango tw'ikeshamvugo • Gukina bahuza imvugo n'ingiro kandi bashyiramo isesekaza
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza ibiranga umuco nyarwanda mu migenzo, mu myifatire no mu mibereho bivugwa mu mwandiko • Gutahura ingeri z'umuco mu mateka y'u Rwanda • Gusobanura imihindukire y'umuco 	Umwandiko ku muco no ku mateka y'u Rwanda	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibiranga umuco nyarwanda biri mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri kwerekana ingeri z'umuco mu mateka 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Gutahura ibiranga umuco nyarwanda biri mu mwandiko • Gutahura ingeri z'umuco mu mateka bahereye ku mwandiko • Gusobanura imihindukire

	mu bihe binyuranye		<ul style="list-style-type: none"> Kubwira abanyeshuri gusobanura imihindukire y'umuco mu bihe binyuranye 	y'umuco mu bihe binyuranye
	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza uburyo inshinga itondaguyemo - Kuvuga uturango twa buri buryo inshinga itondaguyemo 	Uburyo bw'inshinga itondaguye (ikirango, integeko, ikigombero, inyifurizo, inziganyo, insano)	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kugaragaza inshinga zitondaguye ziri mu mwandiko Kubwira abanyeshuri kurondora uburyo bunyuranye bw'inshinga itondaguye Kubaza abanyeshuri uburyo inshinga zitondaguyemo Kubwira abanyeshuri kugaragaza uturango twa buri buryo bw'inshinga itondaguye 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Kugaragaza inshinga zitondaguye mu mwandiko Kurondora uburyo bunyuranye bw'inshinga itondaguye Gutahura uburyo inshinga zitondaguyemo Kugaragaza uturango twa buri buryo bw'inshinga itondaguye
cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura uturango tw'ikeshamvugo mu ndirimbo Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe adategwa kandi agaragaza isesekaza (ijwi, ingendo, indoro, amarenga,...) 	Indirimbo	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha indirimbo Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibiranga indirimbo Kubwira abanyeshuri kwerekana uturango tw'ikeshamvugo turi mu ndirimbo Kubwira abanyeshuri kuvugira imbere y'abandi ibyo bafashe mu mutwe aririmba 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma indirimbo Kugaragaza ibiranga indirimbo Kwerekana uturango tw'ikeshamvugo turi mu ndirimbo Kubwira abandi ibyo yafashe mu mutwe aririmba

Icy a gatanu	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ibinyazina mu mwandiko • Kurondora amoko y'ibinyazina • Gusesengura ibinyazina • Kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	Ibinyazina: mbanziriza, mpamagazi	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kwerekana ibinyazina biri mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri kuvuga ikinyazina icyo ari cyo • Kubwira abanyeshuri kurondora amoko y'ibinyazina • Kubwira abanyeshuri gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina • Kubwira abanyeshuri kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura ibinyazina biri mu mwandiko • Gutanga inshoza y'ikinyazina • Kurondora amoko y'ibinyazina • Gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina • Kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina
Icy a gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ubwoko bw'umwandiko • Kwerekana ibiranga itangazo • Kwandika itangazo 	Amatangazo	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri gutahura ubwoko bw'umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibiranga itangazo • Kubwira abanyeshuri kwandika itangazo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Gutahura ubwoko bw'umwandiko • Kugaragaza ibiranga itangazo • Kwandika itangazo

Icy a gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> • Kwerekana uturemajambo tw'inshinga itondaguye • Kuvuga imimaro y'uturemajambo tw'inshinga itondaguye 	Iyigantego: Uturemajambo tw'inshinga itondaguye	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza inshinga zitondaguye ziri mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri kwerekana uturemajambo tunyuranye tw'inshinga itondaguye • Kubwira abanyeshuri kugaragaza umumaro wa buri karemajambo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza inshinga zitondaguye mu mwandiko • Kwerekana uturemajambo tunyuranye tw'inshinga itondaguye • Kugaragaza umumaro wa buri karemajambo
Icy a karindwi	<ul style="list-style-type: none"> • Gusesengura inshinga • Kugaragaza amategeko y'igenamajwi akora mu nshinga. 	Amategeko y'igenamajwi	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko. • Kubwira abanyeshuri kugaragaza inshinga ziri mu mwandiko. • Kubwira abanyeshuri gusesengura inshinga • Kubwira abanyeshuri kugaragaza amategeko y'igenamajwi yakoreshejwe. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko. • Kugaragaza inshinga ziri mu mwandiko. • Gusesengura inshinga. • Kugaragaza amategeko y'igenamajwi yakoreshejwe.
Cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza uburyo bwo guhanira uburinganire n'ubwuzuzanye(gender) • Kugaragaza akamaro k'uburinganire n'ubwuzuzanye mu 	Umwandiko ku buringanire n'ubwuzuzanye	<ul style="list-style-type: none"> • Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko • Kubwira abanyeshuri kuvuga uburinganire n'ubwuzuzanye icyo ari cyo • Kubaza abanyeshuri uburyo bwo guhanira 	<ul style="list-style-type: none"> • Kumva umwandiko • Kuvuga uburinganire n'ubwuzuzanye icyo ari cyo • Kugaragaza uko bashobora guhanira uburinganire n'ubwuzuzanye • Kuvuga akamaro k'uburinganire n'ubwuzuzanye mu iterambere

	iterambere.		<ul style="list-style-type: none"> uburinganire n'ubwuzuzanye Kubwira abanyeshuri kugaragaza akamaro k'uburinganire n'ubwuzuzanye mu iterambere. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura ibinyazina mu mwandiko Kurondora amoko y'ibinyazina Gusesengura ibinyazina Kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	Ibinyazina: kibaza , ndafutura	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kwerekana ibinyazina biri mu mwandiko Kubwira abanyeshuri kuvuga ikinyazina icyo ari cyo Kubwira abanyeshuri kurondora amoko y'ibinyazina Kubwira abanyeshuri gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina Kubwira abanyeshuri kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Gutahura ibinyazina biri mu mwandiko Gutanga inshoza y'ikinyazina Kurondora amoko y'ibinyazina Gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina Kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina
cya munani	<ul style="list-style-type: none"> Kuvuga ibiranga igitekerezo cy'ingabo Gutahura ingingo z'umuco n'amateka ziri mu gitekerezo cy'ingabo 	Ibitekerezo by'ingabo	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva igitekerezo cy'ingabo Kubwira abanyeshuri kuvuga ibiranga igitekerezo cy'ingabo Kubaza abanyeshuri ingingo z'umuco n'amateka biri mu 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva igitekerezo cy'ingabo Kuvuga ibiranga igitekerezo cy'ingabo Gutahura ingingo z'umuco n'amateka ziri mu gitekerezo cy'ingabo

			gitekerezo cy'ingabo	
--	--	--	----------------------	--

Umwaka wa gatandatu

Ighembwe cya gatatu

Icyumweru	Intego zihariye	Ibyigwa	Imbonezamasomo	Ibikorwa n'umunyeshuri
cya mbere	<ul style="list-style-type: none"> Kugaragaza uburyo bwo kwirinda sida Kugaragaza ingaruka za sida ku muryango, ku gihugu no ku isi yose, 	Umwandiko kuri sida	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa biganisha ku kumva umwandiko Kubwira abanyeshuri kuvuga sida icyo ari cyo Kubaza abanyeshuri uburyo bwo kwirinda icyorezo cya sida Kubwira abanyeshuri kurondora ingaruka za sida ku muryango, ku gihugu no ku isi yose 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva umwandiko Kuvuga sida icyo ari cyo Kugaragaza uburyo bunuranye bwo kwirinda sida Kurondora ingaruka za sida ku muryango, ku gihugu no ku isi yose
	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura ibinyazina mu mwandiko Kurondora amoko y'ibinyazina Gusesengura ibinyazina Kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	Ibinyazina: nyamubaro, mboneranteko	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kwerekana ibinyazina biri mu mwandiko Kubwira abanyeshuri ikinyazina icyo ari cyo Kubwira abanyeshuri kurondora amoko y'ibinyazina Kubwira abanyeshuri gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Gutahura ibinyazina biri mu mwandiko Gutanga inshoza y'ikinyazina Kurondora amoko y'ibinyazina Gusesengura buri bwoko bw'ibinyazina Kwerekana amategeko

			<ul style="list-style-type: none"> • Kubwira abanyeshuri kwerekana amategeko y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina 	y'igenamajwi akoreshwa mu binyazina
Cya kabiri	<ul style="list-style-type: none"> • Kwerekana ingingo ziri mu mwandiko zigaragaza umuntu ukunda igihugu 	Umwandiko ku gukunda igihugu	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza ingingo zo mu mwandiko zigaragaza umuntu ukunda igihugu 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza ingingo zo mu mwandiko zigaragaza umuntu ukunda igihugu
	<ul style="list-style-type: none"> • Kugaragaza amasaku ku magambo maremare, mu nteruro no mu mwandiko 	Amasaku	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko • Kubwira abanyeshuri kugaragaza amagambo maremare ashyirwaho amasaku • Kubwira abanyeshuri gushyira amasaku ku magambo yatoranyijwe • Kubwira abanyeshuri kurobanura interuro zuzuye mu mwandiko • Kubwira abanyeshuri gushyira amasaku ku ntereuro • Kubwira abanyeshuri gushyira amasaku ku magambo agize umwandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko • Kugaragaza amagambo maremare ashyirwaho amasaku mu mwandiko • Gushyira amasaku ku magambo bakuye mu mwandiko • Kurobanura interuro zuzuye mu mwandiko • Gushyira amasaku ku nteruro • Gushyira amasaku ku magambo agize umwandiko

cya gatatu	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura ibiranga ikoranabuhanga ry'abanyarwanda bo hambere Kugaragaza uruhare rw'ikoranabuhanga mu iterambere 	Umwandiko ku ikoranabuhanga	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kugaragaza ibiranga ikoranabuhanga ry'abanyarwanda bo hambere Kubwira abanyeshuri kwerekana uruhare rw'ikoranabuhanga mu iterambere 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Gutahura ibiranga ikoranabuhanga ry'abanyarwanda bo hambere Kwerekana uruhare rw'ikoranabuhanga mu iterambere
	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura ibyegeranshinga mu mwandiko Kuvuga ibiranga ibyegeranshinga Gutahura inshoza 	Ibyegeranshinga	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abnyeshuri kugaragaza ibyegeranshinga mu mwandiko Kubaza abanyeshuri ibiranga ibyegeranshinga Kubwira abanyeshuri kuvuga icyegeranshinga icyo ari cyo 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Gutahura ibyegeranshinga mu mwandiko Kugaragaza uturango tw'ibyegeranshinga Gutanga inshoza y'icyegeranshinga
cya kane	<ul style="list-style-type: none"> Kwerekana ibintubihungabanya amahoro Kugaragaza uburyo butandukanye bwo kubungabunga umuco w'amahoro 	Umwandiko ku muco w'amahoro	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha umwandiko Kubwira abanyeshuri kwerekana ibintubihungabanya amahoro Kubwira abanyeshuri kugaragaza uburyo bunyuranye bwo kubungabunga amahoro 	<ul style="list-style-type: none"> Gusoma umwandiko Kwerekana ibintubihungabanya amahoro Kugaragaza uburyo bunyuranye bwo kubungabunga umuco w'amahoro

Cya gatanu	<ul style="list-style-type: none"> Gutanga igitekerezo cye akacyumvisha abandi Kumva ibitekerezo by'abandi akabishyigikira cyangwa akabisenya mu kinyabupfura 	Impaka ku nsanganyamatsiko zikurikira: <ul style="list-style-type: none"> Imiyoborere: Demokarasi cyangwa nyakiboko Umuco : imyambarire, ... Guharanira uburenganzira bwawe mu mahoro cyangwa mu ntambara... 	<ul style="list-style-type: none"> Gutanga insanganyamatsiko igibwaho impaka no gukoresha ibikorwa biganisha kuyumvikanisha (gusoma, gusobanura no gusesengura). Kurema amatsinda y'abanyeshuri Gusaba buri tsinda kwitoramo umuvugizi Gutanga amabwiriza Kubasaba kuganira ku nsanganyamatsiko yatanzwe mu buryo bw'impaka Gusaba buri muvugizi gutangariza abandi imyanzuro yagezweho. 	<ul style="list-style-type: none"> Kumva insanganyamatsiko no kuisobanukirwa. Kwegeranya ibitekerezo mu matsinda (brain-storming) Gusaba ijambo mbere yo kuvuga Kuvugana umutuzo, nta gasuzuguro nta n'amahane. Gukoresha imvugo iboneye Gutanga ibitekerezo ku nsanganyamatsiko. Gusubiza ibibazo bya bagenzi babo bashimangira ibitekerezo byabo. Gutangaza imyanzuro yagezweho mu mpaka.
cya gatandatu	<ul style="list-style-type: none"> Gutahura mu mwandiko uturango tw'igihangano nyabugeni Kurondora ibihangano nyabugeni byahererekanyijwe mu nyandiko 	Umwandiko nyabugeni:	<ul style="list-style-type: none"> Gukoresha ibikorwa bigamije kumva umwandiko: gusomesha, gusobanura no gusesengura Kubwira abanyeshuri gutahura ibiranga igihangano nyabugeni Kubwira abanyeshuri kuvuga ibihangano nyabugeni byariho mbere y'umwaduko w'abazungu na nyuma y'aho. 	<ul style="list-style-type: none"> Gusomesha, gusobanura no gusesengura umwandiko Gutahura ibiranga igihangano nyabugeni Kuvuga ibihangano nyabugeni byariho mbere y'umwaduko

				w'abazungu na nyuma y'aho.
Guhanga umwandiko ntekerezo	Ihangamwandiko	<ul style="list-style-type: none"> • Gusaba abanyeshuri kwibukiranya imiterere y'umwandiko unoze (imbata yawo) • Gutanga insanganyamatsiko • Gufasha abanyeshuri kubona ingingo zijiyanje n'iyo nsanganyamatsiko • Kugaraza ingingo z'ingenzi n'iz'ingerekwa • Gusaba abanyeshuri guhangamwandiko 	<ul style="list-style-type: none"> • Kwibukiranya imiterere y'umwandiko unoze. • Kumva insanganyamatsiko • Gukusanya ingingo z'ingenzi zijiyanje n'insanganyamatsik o yahawe. • Guhangamwandiko mu buryo bw'inyurabwe- nge yubahiriza imbata y'umwandiko n'imyandikire yemewe y'ikinyarwanda 	
Icyakarindwi	<ul style="list-style-type: none"> • Gutandukanya ubwumvane bushingiye ku rurimi n'ubushingiye ku bindi bimenyetso <ul style="list-style-type: none"> • Kwerekana amafatizo y'ubwumvane • Gusobanura amafatizo y'ubwumvane 	Ururimi n'ubwumvane: Amafatizo y'ubwumvane: Nyakuvuga Nyakubwirwa Inkurikizo: ururimi, amarenga, ibimenyetso Ikivugwaho Inzira: umurongo wa telefone, insakazamajwi, Ingambo	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko w'imbwirwaruhame • Gusaba abanyeshuri gutahura mu bwirwarume amafatizo y'ubwumvane • Kubaza abanyeshuri inkurikizo yakoreshejwe no kuvuga izindi nkurikizo • Kubwira abanyeshuri gutahura imimaro y'ururimi no kuyisobanura 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma imbwirwaruhame, kuyumva no kuyisesengura • Gutahura mu mbwirwaruhame uvuga, ubwirwa n'ikivugwa • Gutahura inkurikizo yakoreshejwe n'uvuga

cya munani	<ul style="list-style-type: none"> • Kwerekana imimaro y'ururimi no kuyisobanura 	Imimaro y'ururimi: nyakuvuga, nyakubwirwa, nkurikizo, nyakuvugwaho, nzira, ngambo	<ul style="list-style-type: none"> • Gusomesha umwandiko. • Kubwira abanyeshuri gutahura imimaro y'ururimi no kuyisobanura mu mwandiko. • Kubwira abanyeshuri 	<ul style="list-style-type: none"> • Gusoma umwandiko. • gutahura imimaro y'ururimi no kuyisobanura mu mwandiko.
	<ul style="list-style-type: none"> • Kwerekana amasano y'amafatizo y'ubwumvane • Kugaragaza amafatizo y'ubwumvane ku ndanguruzi y'ubwumvane 	Indanguruzi y'ubwumvane Ikivugwaho Nyakuvugwa Nyakubwirwa inzira Ingambo inkurikizo	<ul style="list-style-type: none"> • Gutanga umwandiko ugaragaramo amafatizo y'ubwumvane • Gusaba abanyeshuri kurobanura amafatizo y'ubwumvane no kugaragaza amasano ari hagati yayo 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura amasano amasano ari hagati y'amafatizo y'ubwumvane. • Gushushanya • ku ndanguruzi amasano ari hagati y'amafatizo y'ubwumvane
	<ul style="list-style-type: none"> • -Gutahura amategeko ngombwa no kuyakoresha kugira ngo habeho ubwumvane nyabwo bushingiye ku rurimi 	Amategeko ngombwa agenga ubwumvane: Guhuza inkurikizo Guhurira ku kivugwa Guhuza inzira	<ul style="list-style-type: none"> • Gusaba abanyeshuri kugaragaza ibikenerwa kugira ngo habeho ubwumvane • Kubwira abanyeshuri gukoresha ayo mategeko kugira ngo ubwumvane bushoboke hagati yayo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gutahura ibintu bya ngombwa kugira ngo habeho ubwumvane • Kwerekana amategeko ubwumvane bushingiraho

IBITABO N'INYANDIKO BYIFASHISHIJWE/

MINISITERI Y'UBUREZI, 1996, **Integanyanyigisho z'ikinyarwanda z'icyiciro rusange**, Ncdc, Kigali.

MINISITERI Y'UBUREZI, 2004, **Integanyanyigisho z'ikinyarwanda mu mashuri abanza: Icyiciro cya kabiri**, Ncdc, Kigali.

MINISITERI Y'UBUREZI, 2007, Integanyanyigisho y'ikinyarwanda mu cyiciro rusange, Ncdc, Kigali.

MINISITERI Y'UBUREZI, 2008, Ikinyarwanda:Imyandiko mfashanyigisho. Igitabo cy'umunyeshuri, umwaka wa mbere,Ncdc, Kigali.

, umwaka wa kabiri,Ncdc, Kigali.

, umwaka wa gatatu,Ncdc, Kigali.

, umwaka wa kane,Ncdc, Kigali.

, umwaka wa gatanu,Ncdc, Kigali.

, umwaka wa gatandatu,Ncdc, Kigali.

GAGNÉ, G., PAGÉ,M. na TARRAB, E, 2002, **Didactique des langues maternelles. Questions actuelles dans différentes régions du monde,**

De Boeck Universitégions du monde, De Boeck Université, Bruxelles.

MURAYI, A.,1986, **Ubumenyi bwo kwigisha: bigisha bate mu mashuri abanza?**, Editions Printer Set, Kigali.

HAMELINE, D., 1983, **Les objectifs pédagogiques** (4ème édition), Editions ESF, Paris.

MINISITERI Y'AMASHURI ABANZA N'AYISUMBUYE, 1990, **Ikinyarwanda. Ikbonezamvugo: Iyigantego.Inshoza y'inshinga nyarwanda.** Isomo ryatguwe na Igitabo I,1998, Kigali.

NDEKEZI, S., 1981, **Imyuga y'Abanyarwanda**, INADES-formation-RWANDA, Imprimeri de Kabgayi.

CONFÉRENCE DES MINISTRES DE L'EDUCATION DES ETATS D'EXPRESSION FRANÇAISE, Promotion et intégration des langues nationales dans les systèmes éducatifs, 1986, Librairie Honoré Champion, Paris.

IKIGO CY'UBUSHAKASHATSI MU BY'UBUHANGA N'IKORANABUHANGA(IRST),Imiterere y'Ikinyarwanda , Igitabo I,1998, Pallotti-Presse, Kigali.

EVELINE CHARMEAUX, La lecture à l'école, 1975, Cédix, Paris.